

增修
補註 正續歷代通鑑輯覽

四十五

增補歷代通鑑輯覽卷之九十七

武宗皇帝

〔戊申〕至大元年春正月以阿實克布哈爲右丞相行御史大夫事初阿實克布哈見帝容色日悴乘閒進曰陛下八珍之味不知御萬金之身不知愛而惟耽麴蘖好妃嬪是猶兩斧伐孤樹未有不顛仆者陛下縱不自愛獨不思祖宗付託之重天下仰望之切乎帝大悅曰非卿孰爲朕言因命進酒阿實克布哈頓首謝曰臣方欲陛下節飲而反勸之是臣之言不信于陛下也臣不敢奉詔左右皆賀帝得直臣遂授右丞相行御史大夫事尋以太子請復入中書旣又賜爵康國公

兩浙饑 民饑者四十六萬戶死者甚衆詔戶月給米六斗以沒入朱清張瑄財產賑之時浙東宣慰同知托歡徹爾議行勸貸令斂富民錢百五十餘萬以二十五萬屬寧海縣晉晉縣今屬會稽道簿胡長孺字汲伸婺州永寧人藏之長孺察其有乾沒意悉散于民旣而果索其錢長孺抱成案進曰錢在是托歡徹爾雖怒不敢問

西僧毆上都留守李璧釋不問。西番僧之在上都者，强市民薪，民訴于璧，璧方詢其由，僧已率其黨持白梃突入公府，隔案引璧髮，捽諸地，捶扑交下，拽歸閉諸空室，久乃得脫，奔訴于朝。僧竟遇赦免，未幾，其徒龔柯等與諸王和爾巴拉舊作合兒，八刺今改。妃爭道拉妃墮車，毆之語侵上事聞，亦釋不問。時宣政院方奉旨言：毆西僧者，斷其手，詈者截其舌。皇太子聞之，亟上言此法昔所未有，遂寢其令。

三月建興聖宮爲皇太后所居

帝如上都

夏六月加宦者李邦寧大司徒兼左丞相。邦寧在宋爲小黃門，初從瀛國公入見世祖，留給事內庭。至是，帝欲以爲江浙平章，辭曰：「臣以閹腐餘命，前朝赦而用之，使承乏中涓。今陛下復欲置臣宰輔，臣聞宰輔者，佐天子共治天下者也。奈何辱以寺人？」陛下縱不臣惜，如天下後世何？誠不敢奉詔。帝大悅，加大司徒，遙授左丞相，仍領太醫院事。

秋七月皇子和錫拉舊長子，即明宗，按和錫拉，今改，後仿此。請括河南田，詔止之。和錫拉請立總管府括河南，歸德、汝、寧瀕河荒地，歲收其租。中書言：瀕河之地出沒

無常近有伊瑪噶舊作赤馬今改者妄稱省中委之括地以有主之田指爲荒地

所至騷動被害之民相率來憇方議其罪遇赦獲免今乃妄以其地獻于皇子且河南連歲凶荒脫從所請爲害非細帝曰安用多言其止勿行築呼鷹臺于漷州本遼鄆陰縣元升漷州明改爲縣清省故城在今京兆通縣南呼鷹臺在今通縣故漷縣西南亦名掠鷹臺兆初改鷹坊爲

仁虞院秩正二品命右丞相托克托等爲院使領其事至是築呼鷹臺漷州澤中發軍千五百人助其役

以塔斯布哈舊不作昔爲右丞相奇塔特伯奇舊作乞台普濟今並改後仿此爲左丞相詔內

外機務並從中書區處諸王公主駙馬等毋沮撓之近侍官屬及內外諸司事非由中書議者毋隔越奏聞

九月帝還大都

冬十月以西僧置勒幹巴勒舊作敦瓦今改正爲翰林學士承旨

十一月省臣請汰冗官節財用 省臣言世祖時自中書以下諸司官有定員邇者諸司遞陞一級一司多至二三十員事不改舊而官日增乞如大德十年員數冗濫悉汰之又今中都築城大都建寺及爲諸貴近營造私

第軍民困斃廩藏空虛而用度日廣每賜一人動至鉅萬恐至不繼宜暫

補註唐宋錄輯覽
節縮況百司之事每于中書有干預者乞申禁之帝曰嘗令諸人毋干中書之政他日或有乘朕忽忘持內降文記至中書者其執之以來

禁賈人乘驛時有進沈檀異木可構宮室者勅江浙行省驛致之中書省臣言西域賈人佩虎符馳驛馬名奉勅求珍異乃或以一豹上獻亦要回賜虎符國之信器驛馬使臣所需畀之商賈誠非所宜既又言江浙諸驛半歲間使人過者千二百有餘三布幹鼎舊作瓦丁今改等進獅豹鴟鵟數日食肉千餘觔自今有來獻者乞令自備資力從之

覈天下屯田中書言天下屯田一百二十餘處由所用非人多致廢弛除四川甘州應昌元路地在今克什克騰西北雲南爲地遼遠餘當選習農務者往覈其可興者興可廢者廢詔從之

閏月太傅哈喇哈斯卒

忠謚

伊徹察喇進攻徹伯爾諸部漠北悉平

伊徹察喇言徹伯爾諸王之在邊

境者素無悛心儻諸部合謀必爲國患請撫安都幹之子庫齊

舊作款今改及

處諸部來歸者于金山之陽遣軍屯山北脫彼有謀吾已擣其腹心矣

帝稱善趣進軍攻之徹伯爾等果欲奔庫齊不納遂相率來降漠北悉平

左遷敬儼

字威卿，其先河東人，後徙易水。

爲兩淮轉運使。時儼爲江南治書侍御史，以議立

尙書省不便，忤宰臣意。適兩淮鹽法久滯，乃左遷儼爲轉運使。欲陷之儼至，黜貪理敝，課復增羨，至二十五萬引。河南省臣來會鹽莢，欲以所增羨爲歲入常額。儼以民罷已甚，以羨爲額，病民以爲已不可，遂止。

[己酉]二年春正月，越王圖喇有罪，賜死。圖喇居常怏怏，有怨望意。前秋，帝幸涼亭。平元時巡幸駐蹕處，有東西二涼亭，廢址在故開城南，明置驛亭于此，去古北口四百六十餘里。將御舟，圖喇前止之，言涉不遜。帝由是銜之，及宴萬歲山。在今獨石縣外，土人名領勒哲伊圖阿爾賓鄂拉山。圖喇醉起，解腰帶，擲地瞋目，謂帝曰：「爾與我者止此耳！」帝疑其有異志，命省臣鞫之，辭服，遂誅之。

始親饗太廟，以受尊號告謝太廟爲親饗之始。

是光獻莊聖皇后尊諡，復親饗，歲及冬，以上太祖睿宗尊諡廟號。

獻太祖后莊

追還內降璽書 丞相塔斯布哈等言：朝廷璽書不由中書徑令翰林頒給者，自大德六年至今，凡六千三百餘道，皆于土田戶口錢穀銓選獄訟害民妨政之事，請悉追奪。後凡不由中書者，乞勿予之。制可。

帝如上都。御史言京師之內工役繁興，加之歲旱，民饑狂愚，易惑。今乘輿

行幸乞命丞相一人留守京師著爲令從之

夏六月復徵僧道賦稅從省臣言也

秋八月復置尙書省以奇塔特伯奇爲右丞相托克托

舊作虎脫爲左丞相三布

幹舊作布瓦三洛實爲平章政事保巴

舊作保八爲右丞蒙格特穆爾

舊作木兒今並改爲左丞

王熙參知政事初帝欲復置尙書省分理財用

御史臺言至元中阿哈瑪特僧格相繼立尙書省綜理財用事敗併入中書今四方地震水災歲仍

不登百姓重困又復立之則必增置有司濫設官吏殆非益民之事且綜理財用在人爲之若止命中書未見不可帝雖是其言而仍欲行之至是

命洛實保巴與塔斯布哈集議保巴言政事得失皆前日中書所爲今欲舉正彼懼有累孰願行者臣請乞舊事從中書新政從尙書其尙書省官請以奇塔特伯奇托克托爲丞相三布幹洛實爲平章保巴爲右丞王熙爲參知政事帝並從之三布幹言尙書省既立更新庶政變易鈔法用官

六十四員其中宿衛之士有之品秩未至者有之未歷仕者有之此皆素習于事既已任之乞勿拘例授以宣勅仍改各行中書省爲行尙書省以尙書省條畫頒示天下敢有沮撓者罪之

置太子右衛率府 命右丞相托克托御史大夫布琳尼敦舊作不里牙戴
今改後仿此領

府事取河南蒙古軍萬人隸之王約曰左衛率府舊制有之今置右府何爲諸公深思之不可以累儲宮也太子又命取安西兵器給宿衛士約謂詹事旺扎勒曰詹事移文數千里取兵器人必驚疑主上聞之奈何旺扎勒愧曰實不慮及此

家令薛居言陝西分地五事命往理之約不爲署行語之曰太子潤龍也當勿用之時爲飛龍之事可乎遂止太子喜諭羣下曰事未經人王彥博識者勿啓一日約方啟事二宦官侍側太子問曰自古宦者壞國有諸對曰宦官善惡皆有之但恐處置失宜耳太子深然其言

九月頒行至大銀鈔 帝從洛實言鈔法大壞乃改造至大銀鈔凡十三等每一兩準至元鈔五貫白銀一兩黃金一錢隨路立平準行用庫及常平倉以權物價毋令沸騰元之鈔法至是凡三變云

帝還大都

始鑄錢 先是鈔法雖皆以錢爲文而廢錢弗鑄至是始詔大都立資國院

山東河東遼陽江淮湖廣四川立泉貨監六產銅之地設提舉司十九

品五
從秋 錢文曰至大通寶者每一文準銀鈔一釐曰大元通寶者準至大錢十

文與歷代錢通用其當五當三當二並以舊數用之既而御史言至大銀鈔始行品目繁多民猶未悟而又兼行銅錢慮有相妨今民間拘收銅器

甚急民殊不便乞與省臣詳議不報

復行內降旨 尚書省言三宮內降之旨曩中書奏請勿行臣等謂宜仍舊行之儻于大事有害則復奏請中書之務乞以盡歸臣等從之冬十月以皇太子兼尚書令 初帝從奇塔特伯奇等言由尚書省任人而以宣勅散官委之中書至是太子言舊制百官宣勅皆歸中書以臣爲中書令故也自今勅牒宜令尚書省給降宣命仍委中書從之

質江南富民子爲軍 洛實言江南平垂四十年其民止輸地稅餘皆無與富室有占編民奴役之者動輒百千家有多至萬家者其力可知乞令有司收糧五萬石以上者石輸二升于官仍質一子而軍之所輸之糧半入京師以養御士半留于彼以備凶年富國安民無善于此詔如其言行之十一月以阿薩爾爲尚書左丞相行中書平章政事 尋出商議遼陽行省事

〔庚戌〕至大三年春正月徵李孟入見以爲同知樞密院事 初孟旣逃去有譖于帝者曰內難初定時孟嘗勸皇太子自取帝弗之信一日太子侍內宴忽戚然改容帝曰吾弟何不樂太子從容起謝曰賴天地祖宗神靈

神與而有歸然成今日母子兄弟之懼者李道復之功居多適思之不自知

其纔之于色也帝卽命搜訪之得于許昌陘山

在今河南新鄉縣西南亦作刑山是南北陘道山海經所云少陘之山

也宰臣曰此皇祖妣命爲朕賓師者宜速任之乃命以中書平章事集

賢大學士同知樞密院事

立皇后翁吉喇特氏

托琳子弘巴爾之女

托琳舊作

刺史

今並

改

二月寧王庫克楚

世祖九子

第謀反

流于高麗

庫克楚與圖喇子喇特納錫哩

作

里阿刺納失

謀爲不軌事覺

下庫克楚獄竄喇特納錫哩于漠北

舊

西僧德勒

克里今改等二十四人于市遂欲誅庫克楚

平章政事

特格獨辨其誣詔

釋之流于高麗

三月賜諸王徹伯爾幣帛初世祖以海都叛詔積其分地五戶絲爲幣帛

俟其來降賜之至是其子徹伯爾來歸尚書省臣請以賜之帝命省臣備

述其故以與之使彼知所愧

夏五月詔尚書省右丞相托克托左丞相三布幹總治百司庶務尋加托
克托太師爵義國公三布幹爵楚國公

冬十月詔減宮人膳尚書省言宣徽院

元置秩正三品掌供食及燕享之事供

廩給日增儲待雖

廣亦不能給帝曰比見後宮飲膳與朕無異其覈實減之

十一月始以太祖配享南郊先是三布幹等言奉詔舉行郊祀典禮臣等議欲祀北郊必先南郊今歲冬至祀天圓丘尊太祖皇帝配享來歲夏至祀地方丘尊世祖皇帝配享至是有事南郊以太祖配享上帝

殺大都留守鄭阿爾薩蘭

制宜之子舊作阿兒思蘭今改後仿此

阿爾薩蘭襲父職爲武衛都指揮使尚書省構其與薩榮祖等十七人圖爲不軌置獄鞫之並棄市籍其

家中外冤之

城中都

在翁郭察圖之地元時建爲中部今鑲黃等旗牧廠西北故沙城是也土人名爲察罕巴勒哈遜城按翁郭察圖舊作旺光察都今改

以牛車運土

各部衛士助之限以來歲四月畢集失期者罪

〔辛亥〕四年春正月帝崩壽三十一國語稱曰庫魯克皇帝

庫魯克蒙古語傑出之謂元史

舊訛作曲律今譯改

皇太子罷尚書省誅托克托三布幹洛實

按宰相年表洛實時爲平章政事續綱目于三年二月書以洛實爲左丞相本紀並同蓋

當時授之職以丞相仍領平章事而附錄于此左丞也今刪其前文而附錄于此

保巴旺布

舊今改畢今作旺畢流蒙格特穆爾于海南皇

太子以托克托等變亂舊章流毒百姓凡誤國者欲悉按誅之延慶使楊

多爾齊河西寧夏人舊作朶

諫曰爲政而首尙殺非帝王治也太子感其言特

誅其尤者既而御史言托克托等既正典刑而黨附之徒布在百司若博囉特穆爾克噶濟蘇烏瑪喇舊作烏馬兒等奸貪害政今中書方欲用爲各務復歸中書

罷城中都 皇太子以司徒蕭珍城中都徵功毒民命追奪其符印命百司禁錮之 凡中都所占民田悉還之民

以特們德爾

瑪拉噶齊之子 按特們德爾舊作鐵木迭兒火赤今並改後仿此

爲右丞相旺札勒李孟並平

章政事召先朝舊臣程鵬飛等十六人

召先朝諳知政務老臣程鵬飛董士選李謙字受益鄒之東阿人張閩陳天祥尙文

字周卿祁州深澤人劉正郝天挺字繼先出于都噶別族世居安肅州舊作

桑魯
今改

董士珍蕭灑字惟斗奉元人

劉敏中字瑞甫南章邱人

王思廉字仲常定襄鹿人

程文海阿哈瑪特

杭州路達噶噶齊此又一阿哈瑪特非世祖時奸臣

人按元史陳天祥傳言天祥辭疾不至又劉敏中蕭灑傳俱言于武宗朝辭歸不復起是亦召而不至者餘無考

謙至首陳九事正陳八事皆

欲朝廷守成憲開言路重名爵節財用興學校定律令舉切時弊

二月罷剛哩克托都爲江浙行省左丞相 托都下車進父老閒民問利病咸謂杭城舊有便河通江滻湮廢已久若疏鑿以通舟楫物價必平僚佐

補遺卷之三

或難之托都曰吾陞辭之日密旨許以便宜行事民以爲便行之可也俄有詔禁作土功托都曰敬天莫先勤民民蒙其利則災沴自弭土功何尤焉不一月河成

三月皇太子阿裕爾巴里巴特喇卽位

是爲仁宗

皇太后欲用陰陽家言令太

子卽位隆福宮御史中丞張珪言當御大明殿太子悟移仗大明殿既卽位親解所御衣及積蘇衣

元史舊作只孫與服志云一色服也按今蒙古語凡物之顏色謂之積蘇只孫蓋音譯之訛今改正

二十襲金帶一賜之

詔百司遞陞品秩者復舊制

詔武宗時百司遞陞品秩者悉從至元舊制

既又諭省臣曰卿等哀集中統至元以來條章擇老臣明法律者斟酌重輕折中歸一頒行天下俾有司遵行之則抵罪者庶無冤抑

遣宦者李邦寧釋奠于孔子邦寧旣受命行禮方就位忽大風起殿上及兩廡燭盡滅燭臺底鐵鑄入地尺許無不拔者邦寧悚息伏地諸執事者

皆伏良久風息乃成禮邦寧因慙悔累日

初帝在東宮邦寧知三布幹等畏帝英明乘間言于武宗曰陛下富于春秋皇子漸

長父作子述古之道也未聞有子而立弟者武宗不悅曰朕志已定汝自往東宮書之邦寧慚懼而退及帝卽位左右咸請誅之帝曰帝王廢數自有天命其言何足介懷加邦寧開府儀同三司

夏四月罷行至大銀鈔銅錢

詔以中統至元鈔法行之五十餘年比因尙

書省妄事變更既創至大銀鈔又鑄大元至大銅錢鈔以倍數太多輕重

失宜錢以鼓鑄弗給新舊恣用曾未再摹其弊滋甚命悉罷之

時楊多爾濟曰法有便否

不當視立法之人爲廢置銅錢與楮幣相權而用古之道也何可遽廢邪言雖不用時論是之

五月遣兵擊八百媳婦

帝以八百媳婦寇邊命雲南王及右丞阿呼岱

此又

一阿呼岱非成宗時左丞相之阿呼岱也

討之陝西侍御史趙世延

字子敬其先永固特族人居于外家謁爲趙因氏焉按永固特舊

今改作雍古諫曰蠻夷事在羈縻先朝用兵不已至亡失軍旅誅戮省臣今第

當選重臣知治體者付以重寄兵宜勿用也不聽

秋閏七月賜李孟爵秦國公

孟感帝知遇頗以國事爲已任節賜與重名

爵覈大官之濫費汰宿衛之冗員貴戚近臣惡其不便于己而心服其公

皆無間言時風俗奢靡車服僭擬上下無章孟請各爲之限制帝皆從之

初帝在懷州深見吏弊既卽位欲痛剗除之孟曰吏亦當有賢者在激厲

之而已帝曰卿儒者宜與此曹氣類不合而曲爲保護如此眞長者言也

嘗謂之曰朕在位必卿在中書賜爵秦國公圖其象命詞臣贊之每入見

稱曰道復而不名

增國子生爲三百人。帝旣命李孟領國子學。至是又諭省臣曰。昔世祖注意國學。如布呼密等皆蒙古人。而教以成材。朕今親定國子生爲三百人。仍增陪堂生二十人。通一經者以次補伴讀。著爲式。旣而孟等言。方今進用儒者。而老成日以凋謝。四方儒士成材者。請擢任國學翰林祕書太常。或儒學提舉等職。俾學者有所激勸。帝從之。詔自今勿限資級。果材而賢。雖白身亦用之。

九月還安南國王陳益稷舊賜田。益稷入見。言臣自世祖朝來歸。妻子皆爲國人所害。朝廷因遙授王爵。賜漢陽田五百頃。俾自贍。今臣年幾七十。而有司拘所授田就食無所。帝謂省臣曰。益稷來歸。宜厚賜以懷遠人。其進勳爵授田如故。

冬十一月罷營繕。李孟奏錢糧爲國之本。今每歲支鈔六百餘萬錠。又土木營繕百餘處。計用數百萬錠。內降旨賞賜復用三百餘萬錠。北邊軍需。又六七百萬錠。帑藏見貯。止十一餘萬。安能周給。浮費宜悉停罷。帝納其言。罷諸營繕。時都水監傳旨給驛。往取杭州所造龍舟。省臣諫曰。陛下踐祚。詔天下凡非宣索。毋得擅。惟誠取此。母有乖前詔。遂命止之。

十二月詔停內降旨 帝初諭省臣曰朕前戒近侍毋以文記傳旨中書敢有犯者徑逮其人治之至是省臣復言祖宗立選法明黜陟以示激勸今官未及考或無故更代或躐等進階僭受國公丞相等職諸司已裁而復置者有之今春以來內降旨除官千餘人其中欺僞豈能盡知壞亂選法莫此爲甚帝曰自今凡內降旨一切勿行

仁宗皇帝

〔王子〕皇慶元年春正月制進翰林國史院秩 帝諭省臣曰翰林集賢儒臣須朕自選用毋輒擬奏人言御史臺任重朕謂國史院尤重蓋御史臺是一時公論國史院是萬世公論于是陞翰林國史院秩從一品尋勅選中外才學之士居之

夏六月勅左右勿僥倖乞加官 時朝廷封拜繁多羣臣無功而受王公之爵者前後相繼于是誠左右勤職業勿妄僥�幸加官御史中丞郝天挺言自先帝卽位之時大事初定故于左右三五有功之人爵之太高遂使近倖之臣因而相襲王公師保接迹于朝比者雖令追印裁罷曾未經歲又復紛然不知朝廷名器重則升斗之祿足以鼓舞豪傑名器濫則雖日拜

卿相而人不勸矣又言國初設官在內須三十月在外須三周歲考其殿最以爲黜陟比者省院臺部之臣久者一二歲少者三五月甚有旬日之間而屢遷數易者奔走往來不暇何暇宣風布化參理機務哉乞自今惟大臣可急闕選授其餘內外大小官屬必候任滿方許超遷庶免朝除夕改啟倖長奸之弊

冬十二月李孟罷以張珪爲平章政事孟以請告還朝卽堅求謝事命以平章政事承旨翰林而以樞密副使張珪代之時帝欲以伶人曹約爾珠舊作咬住今改後仿此爲禮部尙書珪曰伶人爲宗伯何以示後世力諫止之

〔癸丑〕二年春正月特們德爾罷以圖固勒舊作禿魯今改後仿此爲右丞相初以平章阿薩爾爲左丞相張閻爲平章政事事在元年五月後二年間以強奪民田爲中丞楊多爾濟所劾罷至是特們德爾以病去職以太府卿圖固勒代爲右丞相

三月立皇后鴻吉哩氏

夏六月詔以周敦頤程顥程頤張載邵雍司馬光朱熹張栻呂祖謙許衡並從祀孔子廟庭

冬十一月初詔行科舉初世祖時議定科舉新制未及行至是中書省臣